

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 29 (1966)  
**Heft:** [2]  
  
**Rubrik:** Forthcoming events

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

football was played, barefooted, on the beach. Not all the players will remember the score—the winning team of the Canton of Aargau against the quick (but not quick enough) moving Bernese. Without doubt the scars, strained muscles and bruises (fortunately no broken bones!) will be constant reminders for a long time to come.

By lunchtime the Charge d’Affaires and Mrs Weber had joined us and found time to have a friendly word with almost everyone. Soon after lunch volunteers were called to clear the ground for a game of volley ball. Precise instructions were given by “experts” to the the novices, who turned out to be quick learners and soon play was in full swing.

Organised games for the children were quite unnecessary, as there were plenty of opportunities for imaginative games in the sand dunes and bushes nearby. A very happy time was had by all.  
—H.S.

---

◆

**CONGRATULATIONS!**

We have been advised that Mr Peter Oettli has been appointed Professor of Languages at Waikato University.

---

◆

---

**Forthcoming Events**

**Hamilton Swiss Club**

The annual Swiss Society Shooting Competition will be held at Mr and Mrs Risi’s residence on Saturday and Sunday, March 12th and 13th.

Our Annual General Meeting will be held in the Pine Lodge on the second Sunday in April—10th April, 1966—at 8 p.m.

**Wellington Swiss Club**

**Advance Notice:** The Annual General Meeting of the Wellington Swiss Club will be held on Saturday, March 26th, at the Brooklyn Hall.

**ADVERTISING SPACE AVAILABLE**

*For information write to.*— A. BILAND,  
TE RAPA, R.D. 8,  
FRANKTON JUNCTION.